

Hans Schottmann (Hrsg.)

**Arbeiten zur
Skandinavistik**

11. Arbeitstagung der
deutschsprachigen Skandinavistik
8.–14. August 1993 in Sigtuna

1994

Inhalt

Hans Schottmann	Vorwort	9
Maria Wasna	Grußwort	12
<i>Plenarvortrag</i> Inge Jonsson	Universitet och högskolor i Sverige 1993	13
LINGUISTIK		
<i>Plenarvorträge</i> Catharina Grün- baum	Tidningssvenska	28
Ernst Håkon Jahr	Nedertysk og nordisk: språksamfunn og språkkontakt i Hansa-tida	35
Otmar Werner	Erfahrungen beim Übersetzen eines färöi- schen Romans. Jens Pauli Heinesen: "Nú ert tú mansbarn á foldum"	48
Arbeitskreis <i>Sprachgeschichte</i>		
Valerij Berkow	Projekt eines altisländischen Kulturlexikons	85
Hans-J. Hube	Skandinavische Sprachgeschichtsschreibung einmal etwas anders	93
Stig Toftgaard An- dersen	Etymologiseringens nytte og grænser i for- bindelse med idiomatiske vendinger	104
Maria Winkler	Der Stellenwert der Folkeviser in der däni- schen Sprachgeschichte	115
Dietmar Gohlisch	<i>Om urminnes hæfd</i> . Philologisch-Historisches zum Begriff des Eigentums im schwedischen Recht	124
Jurij K. Kusmenko	Skandinavische Diphthongierungen	139
Harry C.B. Perri- don	Om förhållandet mellan ü och eu i fornväst- nordiskan	147
MEDIÄVISTIK		
<i>Plenarvortrag</i> Edith Marold	Zur poetologischen Terminologie der Snorra Edda	156

Gert Kreutzer	Arbeitskreis <i>Sach- und Gebrauchsprosa</i>	176
Rudolf Simek	Sachprosa im mittelalterlichen Island und Norwegen: Was soll denn das?	178
Uwe Schnall	Klassifikationsversuche und Beschreibungsmuster natürlicher Phänomene im "Königsspiegel": Die sogenannte Walliste	191
Susanne Kramarz-Bein	Zum Höfischen im Königsspiegel	205
Charlotte Kaiser	Die Heilung in den Isländersagas. Ihr medizinhistorischer Aspekt und ihre erzähltechnische Funktion	217
Wilhelm Heizmann	Probleme der medizinisch-botanischen Fachliteratur	234
Barbara R. Krebs	Text und Illustration in altnordischen wissenschaftsvermittelnden Handschriften	248
Susanne Nickel	Zur mittelalterlichen Kartographie auf Island	257
Gert Kreutzer	Die sechs Weltalter und das mittelalterliche Geschichtsbild in Skandinavien	271
Detlev Jordan	Die Exzentrizität der Sonnenbahn in isländischen Quellen	293
<i>Projekt</i>		
Hartmut Röhn	Editionsprojekt <i>Gísla saga Súrssonar</i> . Synoptische Ausgabe der Versionen S M B	299
NEUERE LITERATUR		
<i>Plenarvortrag</i>		
Egil Törnqvist	Då som nu. Det historiska dramat	310
Arbeitskreis <i>Das historische Drama</i>		
András Masát	Vom Nutzen und Nachteil des historischen Dramas. Zu Ibsens und Strindbergs historischen Dramen	323
Henk van der Liet	"Tag her et flygtigt Rids fra hine Tider." Om Holger Drachmanns historiske melodramer <i>Vølund Smed</i> og <i>Renæssance</i>	334
Hans Kuhn	Nationalhistorische Stoffe am Königlichen Theater in Kopenhagen 1748-1889	349

Bente Aamotsbakken	Sankt Olavs skrin. Dramatisk forteljing. – Historisk drama med ibsenskt intertext?	360
Cornelia Krüger	Eine Jungfrau in Skálholt – Historisches in Dramen von Halldór Laxness und Guðmundur Kamban	372
Maria-Claudia Heß	P.A. Munch und Bjørnsons nationalhistorische Dramen	380

Projekt

Kirsten Wechsel	Untersuchungen zum Konzept einer engagierten Ästhetik in ausgewählten zeitgenössischen skandinavischen und angelsächsischen Romanen	393
-----------------	---	-----

NORDEUROPASTUDIEN

Plenarvortrag

Bernd Henningsen	Mentalität, Identität, Nationalität. Die Skandinavier auf der Suche nach dem, was sie sind	400
Reinhold Wulff	Arbeitskreis Nordeuropastudien: <i>Nord- und Ostseeregion. Kulturbeziehungen im Wandel</i>	417
Godrun Gaarder	"Barentsregionen" – ein Modell regionaler und zwischenstaatlicher Zusammenarbeit im Hohen Norden	420
Walter Rothholz	Norwegen und die EG	436
Lisbeth Weihe-Lindeborg	Der Nord- und Ostseeraum im grenzenlosen Europa der Regionen: Ein neues skandinavisches Modell?	447
Heike Graf	Realität und Vision vom Kommunikationsraum Ostsee	460

Projekte

Jens Steinfeld	Die Renaissance der Ostsee-Region	471
Erdmüthe Gelbrich	Veränderungen im schwedischen Hochschulsystem – Blickwinkel Europa	480